

	Dichiarazione CE di Conformità Manuale di Uso e Manutenzione		DOC
	CONNETTORI e ACCESSORI	rev.0 del 30-1-2024	<i>Pag. 1/14</i>

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE, USO, MANUTENZIONE e SICUREZZA CONNETTORI e ACCESSORI

FASCICOLO TECNICO: RIDART ATEX 2024C

FIGURA	CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE
1605	1605-50-OT; 1605-50-SS; 1605-50-AL; 1605-xx-xx	ATTACCO RAPIDO QUICK-DRY
1602	1602-80 AL; 1602-80 SS; 1602-80 OT	ATTACCO RAPIDO QUICK-DRY
1601	1601-80 XX; 1601-65 XX; 1601-50 XX AL OT SS	ATTACCO RAPIDO QUICK-DRY
1600	1600-80 XX; 1680-50 XX AL OT SS	ATTACCO RAPIDO QUICK-DRY
1610	1610-80 XX; 1610-50 XX	TAPPO QUICK-DRY
1515; 1516	1515-01; 1516-01	RACCORDO GFR
1531; 1531	1531-01; 1531-01	RACCORDO 4 VIE
1017	1017-01	"T" RECUPERO VAPORI (CAMLOCK)
1540	1540-00	VALVOLA ANTIRIFLUSSO (CAMLOCK)
1175; 1180	090855; 090857	RACC. "T"
1182	090865; 090867; 1182-00	COPERCHIO
1185	090830; 090831	FLANGIA DN 80
1187	090760-1; 090760-2; 090850-1; 090850-2	FLANGIA GHISA
1187 OT	090760-1 OT; 090790-1 OT; 090850-1 OT	FLANGIA OTTONE
1189	090750-1; 090750-2; 090780-1; 090780-2; 090840-1; 090840-2	FLANGIA GHISA
1520	1520-00	RIDUZIONE 4"
1189OT	090750-1 OT; 090780-1 OT; 090840-1 OT;	FLANGIA OTTONE MASCHIO
1528CL;1525 VR	1528CL-XX; 1525VR-XX	ACCESSORI
1015	1015	SFIATO
1530; 1535	1530-00;1535-00	ACCOPIATORE CAMLOCK
210 AL	087240; 087250; 087255; 087270; 087280; 087570	RACCORDO AFNOR FEMMINA
1521	1521-00	ATTACCO API
1526;1526R	1526-00;1526-01;1526-02;1526-04;1526-08	ATTACCO API
1527;1527L	1527-00; 1527L-00	ATTACCO API
1528;1528G	1528-01; 1528-05	TAPPO API
832C	090245	TRONCHETTO TRECCIATO CURVO
832MF	090220; 090221	TRONCHETTO TRECCIATO MF
832MM	090225; 090230; 090233; 090235	TRONCHETTO TRECCIATO MM
1165	090757; 090787; 090787-1; 090847; 090848	SETTO SEPARATORE
1183	010530; 034430; 045250	O-RING
1175;1180	090855; 090857	RACCORDO "T"
1195	090860	FLANGIA CON PORTA GOMMA DN50
1196	090861; 090862	GANASCIA DN50
1197	1197-100; 1197-50; 1197-80	RACCORDO WIPEX
230;230B	020670R; 020680; 020540R; 230-01F; 230-01M; 087600; 087610	SNODO
230 SS	230-01 SS; 230-02 SS	SNODO
1350	089130; 089380; 089360; 089370; 089170; 089400; 089480	SNODO
1360	089090; 089190; 089000; 089030; 089050	SNODO
600	093380; 093400; 093410	GLOBO SPIA

0	30/1/24	Prima emissione	Meneghini D.	Meneghini D.
Revisione	Data	Descrizione	Verificato	Approvato

 Valves and fuel handling	Dichiarazione CE di Conformità Manuale di Uso e Manutenzione		DOC
	CONNETTORI e ACCESSORI	rev.0 del 30-1-2024	Pag. 2/14

CARATTERISTICHE

Accessori di sicurezza meccanica da installare dove richiesto per impianti di stoccaggio e distribuzione di carburante o di prodotti chimici (scheda tecnica disponibile sul nostro sito web) di per sé non costituiscono un dispositivo di sicurezza.

POSIZIONAMENTO ed INSTALLAZIONE

Viene utilizzato ove richiesto, fare riferimento alle specifiche omologazioni del Ministero degli Interni e agli schemi di impianto disponibili sul nostro sito web.

MANUTENZIONE

La frequenza dipende dall'utilizzo del prodotto e dalla presenza di corpi estranei nelle tubazioni. Consigliata la rimozione ove possibile e la pulizia almeno una volta ogni 12 mesi, intensificare la manutenzione in condizioni di uso gravoso, eliminare con accuratezza tutti i corpi esterni e depositi di ogni genere presenti all'interno e all'esterno del dispositivo di sicurezza, verificare il corretto funzionamento delle parti mobili e sostituire se necessario ove presenti guarnizioni e molle appena perdono di efficacia e/o di efficienza.

Per qualsiasi informazione contattare il costruttore:

RIDART S.R.L.

21045 Gazzada Schianno (VA) Italy

Tel. (+39) 0332 463301

Email: commerciale@ridart.it

Web: www.ridart.it e www.ridart.it/support



X - Pericolo di esplosione!

La mancata osservanza delle istruzioni contenute in questo capitolo può portare a severi danni alle persone e all'ambiente! Tali istruzioni non prescindono da un utilizzo appropriato dell'attrezzatura e dalle istruzioni riportate nel manuale di istruzioni generico.

GENERALITA'

Le attrezzature **RIDART S.R.L.** non presentano sorgenti di accensione in condizioni di funzionamento normale e di disfunzione prevista purché siano adottate le seguenti misure:

- Corretta installazione.
- Utilizzo nel range di funzionamento definito sulla scheda tecnica del prodotto.
- Adozione delle presenti istruzioni aggiuntive.
- Utilizzo di ricambi autorizzati.
- Non apportare nessuna modifica ai sistemi.

CONDUTTIVITA' ELETTRICA

Tutta l'attrezzatura è costruita in modo da garantire la conducibilità. L'utilizzatore deve preoccuparsi di garantire la continuità con l'impianto e che esso sia messo a terra conformemente ai requisiti cogenti applicabili incluse le indicazioni della TR 50404.



CLASSE di TEMPERATURA

La temperatura superficiale dell'attrezzatura dipende dalla temperatura del fluido convogliato. Assicurarsi che la temperatura massima del fluido non sia superiore a quella massima di superficie ammessa dalla zona di impiego.

ATTENZIONE Per l'utilizzo in aree con presenza di gas la temperatura massima di superficie è definita sui documenti di adempimento alla Direttiva 99/92/CE e rispetta la seguente convenzione.

L'irraggiamento solare o da altre fonti di calore può causare un innalzamento della temperatura superficiale.

CLASSE DI TEMPERATURA	MASSIMA TEMPERATURA DI SUPERFICIE (°C)
T1	450
T2	300
T3	200
T4	135
T5	100
T6	85

PULIZIA e MANUTENZIONE

L'attrezzatura deve essere adeguatamente immagazzinata, movimentata e mantenuta onde prevenire l'ingresso di materiale ed il deposito di polvere tra le parti mobili. Le attività di manutenzione devono essere svolte esclusivamente da personale specializzato e secondo quanto definito nel manuale di istruzioni generico e con utensili conformi a quanto definito nell'Appendice A della norma UNI EN 1127-1 ed assicurandosi che non vi sia presenza di atmosfera esplosiva.

GARANZIA

- I prodotti sono garantiti per un anno (dalla data di fatturazione) contro tutti i difetti di fabbricazione da noi riconosciuti.
- Eventuali modifiche o manomissioni del prodotto avranno come conseguenza la perdita della garanzia e la possibile perdita di efficacia e efficienza del prodotto stesso.
- Se non verranno da noi installate, non potrà essere preteso alcun indennizzo supplementare al costo stesso della attrezzatura e per qualsiasi causa.

 Valves and fuel handling	Dichiarazione CE di Conformità Manuale di Uso e Manutenzione		DOC
	CONNETTORI e ACCESSORI	rev.0 del 30-1-2024	<i>Pag. 4/14</i>

Sede operativa RIDART S.R.L.
 Via Adua 17 – 21040 Gazzada Schianno (VA)
 Tel. +39 0332 463301
 Fax +39 0332 873065
commerciale@ridart.it

Sede legale RIDART S.R.L.
 Via A. da Brescia, 2
 21013 Gallarate (VA)
 C.C.I.A.A. Varese 183072
 C.F e P.IVA 01454770122

DECLARATION OF CONFORMITY EU
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE



Manufacturer's name
 Nome del costruttore

RIDART S.R.L.

Manufacturer's address
 Indirizzo del costruttore

Via Adua 17 - Gazzada Schianno (VA)

Herewith declares under own exclusive responsibility conformity of the Products
Dichiara sotto la propria responsabilità esclusiva la conformità del prodotto

Product description:
 Descrizione del prodotto

CONNETTORI e ACCESSORI
CONNECTIONS & ACCESSORIES

Fig.

1605|1602|1601|1600|1610|1515|1516|1517|1531|1531|1017|
1540|1175|1180|1182|1185|187|1187OT|1189|1520|1528CL
1525VR|1015|1530|1535|210AL|1521|1526|1526R
1527|1527L|1528|1528G|832C|832MF|832MM|1165|1183|1175
1180|1185|1187|1187OT|1189|1189OT|1195|1196|1197|230|
230B|230SS|1350|1360|600
 (s.n. 2024)

Marking
 Marcatura



II 2 G

Technical File Number
 Numero Fascicolo Tecnico

RIDART ATEX 2024T

In accordance with applicable regulations below:
 Soddisfa la seguente Direttiva:

EU Directive / Direttiva UE: **2014/34/UE - ATEX**

As in accordance to the European Harmonized Standards applied when the certificate was issued:
 In quanto conforme alle Norme Europee Armonizzate applicabili alla data di emissione del certificato sopra indicato:

EN 13616-1:2016; EN 1127-1:2019; EN 14879-4:2007;

Gazzada Schianno lì 30 Gennaio 2024

firma
 Davide Meneghini (CEO)



	Dichiarazione CE di Conformità Manuale di Uso e Manutenzione		DOC
	CONNETTORI e ACCESSORI	rev.0 del 30-1-2024	<i>Pag. 5/14</i>

Sede operativa RIDART S.R.L.
 Via Adua 17 – 21040 Gazzada Schianno (VA)
 Tel. +39 0332 463301
 Fax +39 0332 873065
commerciale@ridart.it

Sede legale RIDART S.R.L.
 Via A. da Brescia, 2
 21013 Gallarate (VA)
 C.C.I.A.A. Varese 183072
 C.F e P.IVA 01454770122

**UK DECLARATION OF CONFORMITY
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' REGNO UNITO**



Manufacturer's name / Nome del costruttore: **RIDART S.R.L.**
 Manufacturer's address / Indirizzo del costruttore: **Via Adua 17 - Gazzada Schianno (VA)**

**Herewith declares under own exclusive responsibility conformity of the Products
Dichiara sotto la propria responsabilità esclusiva la conformità del prodotto**

Product description: / Descrizione del prodotto: **CONNETTORI e ACCESSORI
CONNECTIONS & ACCESSORIES**
 Fig.
**1605|1602|1601|1600|1610|1515|1516|1517|1531|1531|1017|
1540|1175|1180|1182|1185|187|1187OT|1189|1520|1528CL
1525VR|1015|1530|1535|210AL|1521|1526|1526R
1527|1527L|1528|1528G|832C|832MF|832MM|1165|1183|1175
1180|1185|1187|1187OT|1189|1189OT|1195|1196|1197|230|
230B|230SS|1350|1360|600
(s.n. 2024)**

Marking / Marcatura: **II 2 G**

Technical File Number / Numero Fascicolo Tecnico

RIDART ATEX 2024T

In accordance with applicable regulations below:
 Soddisfa la seguente Direttiva:

EU Directive / Direttiva UE: **2014/34/UE - ATEX**

As in accordance to the European Harmonized Standards applied when the certificate was issued:
 In quanto conforme alle Norme Europee Armonizzate applicabili alla data di emissione del
 certificato sopra indicato:

EN 13616-1:2016; EN 1127-1:2019; EN 14879-4:2007;

Gazzada Schianno li 30 Gennaio 2024

firma
 Davide Meneghini (CEO)



INSTALLATION, USE, MAINTENANCE and SAFETY INSTRUCTIONS

CONNECTIONS & ACCESSORIES

TECHNICAL FILE: RIDART ATEX 2024C

FIGURE	PRODUCT CODE	DESCRIPTION
1605	1605-50-OT; 1605-50-SS; 1605-50-AL;1605-xx-xx	QUICK-DRY
1602	1602-80 AL; 1602-80 SS; 1602-80 OT	QUICK-DRY
1601	1601-80 XX; 1601-65 XX; 1601-50 XX AL OT SS	QUICK-DRY
1600	1600-80 XX; 1680-50 XX AL OT SS	QUICK-DRY
1610	1610-80 XX; 1610-50 XX	QUICK-DRY CAP
1515; 1516;1517	1515-01; 1516-01; 1517-01	CONNECTION GFR
1531; 1531	1531-01; 1531-01	CONNECTION 4 VIE
1017	1017-01	"T" VAPOR RECOVERY (CAMLOCK)
1540	1540-00	ONE-WAY VALVE (CAMLOCK)
1175; 1180	090855; 090857	CONNECTION "T"
1182	090865; 090867; 1182-00	CAP
1185	090830; 090831	FLANGE DN 80
1187	090760-1; 090760-2; 090850-1; 090850-2	FLANGE CAST IRON
1187 OT	090760-1 OT; 090790-1 OT; 090850-1 OT	FLANGE BRASS
1189	090750-1; 090750-2; 090780-1; 090780-2; 090840-1; 090840-2	FLANGE CAST IRON
1520	1520-00	REDUCTION 4"
1189OT	090750-1 OT; 090780-1 OT; 090840-1 OT;	MALE FLANGE BRASS
1528CL;1525 VR	1528CL-XX; 1525VR-XX	ACCESSORIES
1015	1015	VENT
1530; 1535	1530-00;1535-00	CONNECTION CAMLOCK
210 AL	087240; 087250; 087255; 087270; 087280; 087570	FEMALE AFNOR CONNECTION
1521	1521-00	LINK API
1526;1526R	1526-00;1526-01;1526-02;1526-04;1526-08	LINK API
1527;1527L	1527-00; 1527L-00	LINK API
1528;1528G	1528-01; 1528-05	CAP API
832C	090245	CURVED BRAIDED ANKLE BOOT
832MF	090220; 090221	BRAIDED ANKLE BOOT MF
832MM	090225; 090230; 090233; 090235	BRAIDED ANKLE BOOT MM
1165	090757; 090787; 090787-1; 090847; 090848	SEPARATOR SECTOR
R1183	010530; 034430; 045250	O-RING
1175;1180	090855; 090857	CONNECTION "T"
1195	090860	FLANGE WITH RUBBER HOLDER DN50
1196	090861; 090862	JAW DN50
1197	1197-100; 1197-50; 1197-80	WIPEX CONNECTION
230;230B	020670R; 020680; 020540R; 230-01F; 230-01M; 087600; 087610	JOINT
230 SS	230-01 SS; 230-02 SS	JOINT
1350	089130; 089380; 089360; 089370; 089170; 089400; 089480	JOINT
1360	089090; 089190; 089000; 089030; 089050	JOINT
600	093380; 093400; 093410	GLOBO SPY

 Valves and fuel handling	Dichiarazione CE di Conformità Manuale di Uso e Manutenzione		DOC
	CONNETTORI e ACCESSORI	rev.0 del 30-1-2024	Pag. 7/14

FEATURES

Measurement and Mechanical safety device to be installed on fuel plants or chemical products (technical data sheet available on our website).

INSTALLATION and POSITIONING

Use device where is required, refer to the specific approval of the Italian “Ministero degli Interni” and the system diagrams available on our web site.

MAINTENANCE

Frequency depends on product’s using and foreign bodies in the pipe. If is possible removing and cleaning flame arrestor at least once every 12 months, intensify the maintenance in heavy using, carefully remove all external bodies and deposits, inside and outside of the safety device, check the proper functioning of moving parts and replace if necessary any seals and springs when their effectiveness and efficiency decrease.

For any questions call the manufacturer:

RIDART S.R.L.

21045 Gazzada Schianno (VA) Italy

Tel. (+39) 0332 463301

Email: commerciale@ridart.it

Web: www.ridart.it e www.ridart.it/support



X - Danger Explosion!

Failure to follow the instructions contained in this section may lead to severe damage to people and environment! These instructions do not disregard the proper use of the equipment and the instruction manual of generic instructions.

GENERAL

All RIDART's equipment are not sources of ignition in normal operation or in malfunction conditions, you have to respect these following instructions:

- Correct installation.
- Use only into the operating range defined in the Product Data Sheet
- Use all additional instructions.
- Use only RIDART and authorized spare parts.
- Make no changes to the systems.

ELECTRICAL CONTINUITY

All RIDART's equipment are made to ensure the electrical conductivity.

The user and the installer must take care to ensure continuity with the system and the grounding in accordance with legal requirements including in TR 50404.

**TEMPERATURE CLASS**

The equipment surface temperature depends on the temperature of the fluid conveyed. The maximum temperature of the fluid must be less than allowed maximum surface area of use.

ATTENTION! For use in areas with gas the maximum surface temperature is defined on the documents for the implementation of the Directive 99/92/EC and complies with the following convention. The sunlight or close to other heat sources may cause an increase in the surface temperature.

Temperature Class	Max Surface Temp. (C°)
T1	450
T2	300
T3	200
T4	135
T5	100
T6	85

CLEANING and MAINTENANCE

The equipment must be properly stored, handled and maintained in order to prevent the external material in and the dust deposition between the moving parts. The maintenance activities must be carried out by specialist personnel, done as defined in the manual of general instructions with right tools like in Appendix A of the UNI EN 1127-1 and without explosive atmosphere.

WARRANTY

- Products are warranted for one year (from invoice's data) against all manufacturing defects that we recognized.
- Any product 's modifications or tampering will lose your warranty and equipment's effectiveness and efficiency, please don't do it.
- Any extra compensation cannot be demand, if we don't install equipment or for any other reason.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, UTILISATION, ENTRETIEN et SECURITE

CONNEXION & ACCESSOIRES FICHE TECHNIQUE : RIDART ATEX 2024C

FIG-	NUMÉRO D'ARTICLE	DESCRIPTION
1605	1605-50-OT; 1605-50-SS; 1605-50-AL; 1605-xx-xx	QUICK-DRY
1602	1602-80 AL; 1602-80 SS; 1602-80 OT	QUICK-DRY
1601	1601-80 XX; 1601-65 XX; 1601-50 XX AL OT SS	QUICK-DRY
1600	1600-80 XX; 1680-50 XX AL OT SS	QUICK-DRY
1610	1610-80 XX; 1610-50 XX	QUICK-DRY LIÈGE
1515; 1516; 1517	1515-01; 1516-01; 1517-01	CONNEXION GFR
1531; 1531	1531-01; 1531-01	CONNEXION 4 VIE
1017	1017-01	"T" RÉCUPÉRATION DE VAPEUR (CAMLOCK)
1540	1540-00	VANNE UNIDIRECTIONNELLE (CAMLOCK)
1175; 1180	090855; 090857	CONNEXION "T"
1182	090865; 090867; 1182-00	LIÈGE
1185	090830; 090831	BRIDE DN 80
1187	090760-1; 090760-2; 090850-1; 090850-2	BRIDE EN FONTE
1187 OT	090760-1 OT; 090790-1 OT; 090850-1 OT	BRIDE EN LAITON
1189	090750-1; 090750-2; 090780-1; 090780-2; 090840-1; 090840-2	BRIDE EN FONTE
1520	1520-00	RÉDUCTION 4"
1189OT	090750-1 OT; 090780-1 OT; 090840-1 OT;	BRIDE EN LAITON
1528CL; 1525 VR	1528CL-XX; 1525VR-XX	ACCESSORIES
1015	1015	ÉVENT
1530; 1535	1530-00; 1535-00	CONNEXION CAMLOCK
210 AL	087240; 087250; 087255; 087270; 087280; 087570	FEMELLE AFNOR CONNEXION
1521	1521-00	CONNEXION API
1526; 1526R	1526-00; 1526-01; 1526-02; 1526-04; 1526-08	CONNEXION API
1527; 1527L	1527-00; 1527L-00	CONNEXION API
1528; 1528G	1528-01; 1528-05	LIÈGE API
832C	090245	BOTTINE TRESSÉE COURBE
832MF	090220; 090221	BOTTINE TRESSÉE MF
832MM	090225; 090230; 090233; 090235	BOTTINE TRESSÉE MM
1165	090757; 090787; 090787-1; 090847; 090848	SECTEUR SÉPARATEUR
1183	010530; 034430; 045250	O-RING
1175; 1180	090855; 090857	CONNEXION "T"
1195	090860	BRIDE AVEC PORT DE TUYAU DN50
1196	090861; 090862	Mâchoire DN50
1197	1197-100; 1197-50; 1197-80	WIPEX CONNEXION
230; 230B	020670R; 020680; 020540R; 230-01F; 230-01M; 087600; 087610	CONNEXION
230 SS	230-01 SS; 230-02 SS	CONNEXION
1350	089130; 089380; 089360; 089370; 089170; 089400; 089480	CONNEXION
1360	089090; 089190; 089000; 089030; 089050	CONNEXION
600	093380; 093400; 093410	GLOBO D'ESPION

 Valves and fuel handling	Dichiarazione CE di Conformità Manuale di Uso e Manutenzione		DOC
	CONNETTORI e ACCESSORI	rev.0 del 30-1-2024	<i>Pag. 10/14</i>

CARACTÉRISTIQUES

L'appareil de sécurité mécanique et mesure à installer sur la ligne de carburant au des produits critiques (fiche technique/schéma disponible sur notre site).

INSTALLATION

A utiliser où est nécessaire, reportez-vous à l'homologation spécifiques du Ministère de l'intérieur (Italienne) et aux fiches techniques disponibles sur notre site Web.

MAINTENANCE

Entretien dépend de l'utilisation du produit et à la présence de corrosion dans la tuyauterie, chaque année, une inspection/nettoyage sera réalisée par de personnel habilité La première intervention devra avoir lieu au plus tard 12 mois après la mise en service, intensifier l'entretien dans des conditions d'utilisation intensive, éliminer avec précision tout genre des corps qu'ils ce dépôt à l'intérieur et à l'extérieur du dispositif de sécurité. Vérifier le bon fonctionnement des pièces mobiles et remplacer si nécessaire tout joints et ressort de l'évent permettant le bon fonctionnement.

Pour toute information s'il vous plaît contacter le fabricant:

RIDART S.R.L.

21045 Gazzada Schianno (VA) Italy

Tel. (+39) 0332 463301

Email: commerciale@ridart.it

Web: www.ridart.it e www.ridart.it/support



X - Risque d'explosion

Le non-respect des instructions contenues dans la présente section peut conduire à de graves dommages aux personnes et l'environnement! Ces instructions ne tiennent pas compte de l'utilisation appropriée de l'équipement et le manuel d'instruction génériques.

GENERALITES'

Tous les équipements RIDART ne sont pas des sources d'ignition en fonctionnement normal ou dans des conditions de dysfonctionnement, vous devez respecter ces instructions suivantes :

- Installation correcte.
- Il ne faut pas dépasser le fonctionnement défini dans la fiche technique du produit.
- Utilisez toutes les instructions supplémentaires.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange autorisées.
- Ne modifiez pas les systèmes.

CONDUCTIVITE ' ELECTRIC

Tous les équipements RIDART sont fabriqué pour assurer la conductivité électrique. L'utilisateur et l'installateur doit prendre soin d'assurer la continuité avec le système et mise à la terre conformément aux exigences légales, y compris dans TR 50404.

**CLASSE de TEMPÉRATURE**

La température de la surface de l'équipement dépend de la température du fluide convoyé. Assurez-vous que la température maximale du fluide soit inférieure à celle maximum de surface d'utilisation autorisée.

ATTENTION ! Pour une utilisation dans des zones où il y a la présence de gaz, la température de surface maximale est définie sur les documents pour la mise en œuvre de la directive 99/92/CE est conforme à la convention suivante. La lumière du soleil ou à proximité d'autres sources de chaleur peuvent provoquer une augmentation de la température de surface.

Temperature Class	Max Surface Temp. (C°)
T1	450
T2	300
T3	200
T4	135
T5	100
T6	85

NETTOYAGE et MAINTENANCE

L'équipement doit être correctement stocké, manipuler et maintenu afin d'éviter la filtration de matière et le dépôt de poussière entre les parties mobiles. Les activités de maintenance doivent être effectués par de personnel spécialisé ayant une connaissance des risques et des moyens à mettre en oeuvre pour les prévenir, selon la définition rapporté dans le manuel d'instructions générales avec des outils conforme comme dans l'annexe A de la norme **UNI EN 1127-1** s'assurer qu'il n'y pas présence des risques associés à l'atmosphères: intoxication, inflammation, explosion.

GARANTIE

- Les produits sont garantis pendant 12 mois à partir de la date de facturation (sauf conditions particulières).
- Toute modification ou réparation réalisée sur les produits donnera lieu à la perte de la garantie et il peut provoquer le dysfonctionnement de produit.
- Toute les installations doivent être réalisée par le constructeur , dans les cas contraire Il ne peut pas être réclamé des indemnités supplémentaires pour aucun raison.

INSTALLATION, NUTZUNG, WARTUNG und Sicherheitshinweise

ANSCHLÜSSE UND ZUBEHÖR

TECHNISCHE KARTE: RIDART ATEX 2024C

FIGURA	CODICE ARTICOLO	DESCRIZIONE
1605	1605-50-OT; 1605-50-SS; 1605-50-AL; 1605-xx-xx	QUICK-DRY
1602	1602-80 AL; 1602-80 SS; 1602-80 OT	QUICK-DRY
1601	1601-80 XX; 1601-65 XX; 1601-50 XX AL OT SS	QUICK-DRY
1600	1600-80 XX; 1680-50 XX AL OT SS	QUICK-DRY
1610	1610-80 XX; 1610-50 XX	QUICK-DRY KORK
1515; 1516;1517	1515-01; 1516-01; 1517-01	ANSCHLÜSSE GFR
1531; 1531	1531-01; 1531-01	ANSCHLÜSSE 4 VIE
1017	1017-01	"T" Dampfrückgewinnung (CAMLOCK)
1540	1540-00	UNIDIREKTIONALES VENTIL (CAMLOCK)
1175; 1180	090855; 090857	ANSCHLÜSSE "T"
1182	090865; 090867; 1182-00	KORK
1185	090830; 090831	FLANSCH DN 80
1187	090760-1; 090760-2; 090850-1; 090850-2	FLANSCH GUSSEISEN
1187 OT	090760-1 OT; 090790-1 OT; 090850-1 OT	FLANSCH MESSING
1189	090750-1; 090750-2; 090780-1; 090780-2; 090840-1; 090840-2	FLANSCH GUSSEISEN
1520	1520-00	RIDUZIONE 4"
1189OT	090750-1 OT; 090780-1 OT; 090840-1 OT;	MÄN FLANSCH MESSING
1528CL;1525 VR	1528CL-XX; 1525VR-XX	ZUBEHÖR
1015	1015	VENTIL
1530; 1535	1530-00;1535-00	ANSCHLÜSSE CAMLOCK
210 AL	087240; 087250; 087255; 087270; 087280; 087570	WEIBLICH AFNOR ANSCHLÜSSE
1521	1521-00	ANSCHLÜSSE API
1526;1526R	1526-00;1526-01;1526-02;1526-04;1526-08	ANSCHLÜSSE API
1527;1527L	1527-00; 1527L-00	ANSCHLÜSSE API
1528;1528G	1528-01; 1528-05	KORK API
832C	090245	GEBOGENE GEFLOCHTENE STIEFEL
832MF	090220; 090221	GEFLOCHTENE STIEFEL MW
832MM	090225; 090230; 090233; 090235	GEFLOCHTENE STIEFEL MM
1165	090757; 090787; 090787-1; 090847; 090848	SEPARATOR SEKTOR
1183	010530; 034430; 045250	O-RING
1175;1180	090855; 090857	ANSCHLÜSSE "T"
1195	090860	LANSCH MIT SCHLAUCHANSCHLUSS
1196	090861; 090862	Kiefer DN50
1197	1197-100; 1197-50; 1197-80	WIPEX ANSCHLÜSSE
230;230B	020670R; 020680; 020540R; 230-01F; 230-01M; 087600; 087610	ANSCHLÜSSE
230 SS	230-01 SS; 230-02 SS	ANSCHLÜSSE
1350	089130; 089380; 089360; 089370; 089170; 089400; 089480	ANSCHLÜSSE
1360	089090; 089190; 089000; 089030; 089050	ANSCHLÜSSE
600	093380; 093400; 093410	Spionageglobus

 <small>Valves and fuel handling</small>	Dichiarazione CE di Conformità Manuale di Uso e Manutenzione		DOC
	CONNETTORI e ACCESSORI	rev.0 del 30-1-2024	<i>Pag. 13/14</i>

EIGENSCHAFTEN

Mess und Mechanische Sicherheits vorrichtung installiert werden auf Brennstoffanlagen oder chemischen Erzeugnissen (technisches Datenblatt auf unserer Website).

INSTALLATION und AUFSTELLUNG

Das Absperrventil ist entworfen, um eine Kraftstoffleckage aus dem Kanal von einem Auslass eines Vakuumsystems mit Tauchpumpe im Falle eines Feuers oder eines Unfalls mit einer Schädigung der Struktur verhindern. Wird verwendet, wenn erforderlich, nur in die vertikale Position, beziehen sich auf die ausdrückliche Zustimmung des italienischen "Ministero degli Interni" und die Systemdiagramme finden Sie auf unserer Website.

INSTANDHALTUNG

Frequenz hängt von Produkten und Fremdkörpern in das Rohr. Wenn möglich entfernen und Flammensperre mindestens einmal alle 12 Monate Reinigung, intensivieren, um die Wartung in schweren verwenden, entfernen Sie sorgfältig alle externen Stellen und Einlagen, innerhalb und außerhalb der Sicherheitseinrichtung , überprüfen Sie die einwandfreie Funktion der beweglichen Teile und bei Bedarf ersetzen jede Dichtungen und Federn, wenn ihre Wirksamkeit und Effizienz zu verringern.

Bei Fragen rufen Sie den Hersteller:

RIDART S.R.L.

21045 Gazzada Schianno (VA) Italy

Tel. (+39) 0332 463301

Email: commerciale@ridart.it

Web: www.ridart.it e www.ridart.it/support



X - Gefahr Explosion!

Wenn die Anweisungen in diesem Abschnitt enthaltenen folgen kann zu schweren Schäden für Menschen und Umwelt führen! Diese Anweisungen ignorieren nicht die ordnungsgemäße Verwendung der Ausrüstung und der Bedienungsanleitung allgemeine Anweisungen.

GENERAL

Alle RIDART der Geräte keine Zündquellen im Normalbetrieb oder bei Störung Bedingungen sind, müssen Sie diese folgenden Hinweise zu beachten:

- Die korrekte Installation.
- Verwenden Sie nur in den Arbeitsbereich im Produktdatenblatt definiert
- Verwenden Sie alle weiteren Anweisungen.
- Verwenden Sie nur RIDART und autorisierte Ersatzteile .
- Nehmen Sie keine Änderungen an den Systemen.

ELEKTROGANG

Die gesamte Ausrüstung des RIDART gemacht werden, die elektrische Leitfähigkeit zu gewährleisten.

Der Benutzer und der Installateur muss darauf achten, die Kontinuität mit dem System und der Erdung in Übereinstimmung zu gewährleisten, mit den gesetzlichen Vorschriften, einschließlich in TR 50404.



TEMPERATURKLASSE

Die Ausrüstung Oberflächentemperatur hängt von der Temperatur des Fluids gefördert wird. Die maximale Temperatur des Fluids muss kleiner sein als maximal zulässige Oberfläche der Nutzung.

ACHTUNG! Für den Einsatz in Bereichen mit Gas wird die maximale Oberflächentemperatur auf den für die Durchführung der Richtlinie 99/92 / EG festgelegt und entspricht der folgenden Konvention. Das Sonnenlicht oder in der Nähe anderer Wärmequellen kann eine Erhöhung der Oberflächentemperatur führen.

Temperature Class	Max Surface Temp. (C°)
T1	450
T2	300
T3	200
T4	135
T5	100
T6	85

Reinigung und Instandhaltung

Das Gerät muss ordnungsgemäß gelagert werden, behandelt und gepflegt, um das äußere Material in und die Staubablagerung zwischen den beweglichen Teilen zu verhindern. Die Wartungsarbeiten müssen von Fachpersonal durchgeführt werden, erfolgen, wie im Handbuch der allgemeinen Anweisungen mit richtigen Werkzeugen definiert, wie in Anhang A des UNI EN 1127-1 und ohne explosionsfähige Atmosphäre.

GARANTIE

- Die Produkte werden für ein Jahr (von Rechnungen Daten) gegen alle Fabrikationsfehler garantiert, dass wir anerkannt.
- Jedes Produkt, 's Änderungen und Manipulationen wird die Garantie und Ausrüstung Effektivität und Effizienz verlieren, fügen Sie es nicht tun.
- Jede zusätzliche Kompensation kann nicht gefragt sein, wenn wir aus einem anderen Grund nicht Ausrüstung installieren oder.